

公益財団法人ユネスコ・アジア文化センター文化遺産保護協力事務所 文化遺産に関わる国際会議等の開催 2025

古遺跡の整備と センティシティ

"復元の是非"を超えて:アジアの多様な実践と論理

参加費

申込制

日英同時通訳有

14:00 ~ 17:00

12.17 ゆ - 12.18 雨

9:30 ~ 17:00

場所 奈良県コンベンションセンター 会議室 202

(奈良県奈良市三条大路町1丁目691-1)

定員 各日 現地会場 20 名 (先着順)・オンライン同時配信 (定員なし)

共催:文化庁、公益財団法人ユネスコ・アジア文化センター文化遺産保護協力事務所

後援:ICCROM(文化財保存修復研究国際センター)、独立行政法人国立文化財機構東京文化財研究所・奈良文化財研究所、奈良県、奈良市

協力: 文化遺産国際協力コンソーシアム

◎文火庁





考古遺跡の整備とオーセンティシティ



近年、アジア各国では考古遺跡の保存・整備や建物遺構の復元に対す る関心が高まっており、日本の専門機関に対する技術的助言の要請も増 加傾向にあります。とりわけ、失われた寺院や宮殿の再建や、発掘調査 に基づく復元整備の一環として、再建の方針を模索する動きが各国で具 体化しつつあります。

こうした事例においては、その価値判断や実践の方法には国ごとの多 様性が見られ、それぞれの課題や文化的背景を踏まえた柔軟な議論の必 要性が浮き彫りとなっています。

日本においても、オーセンティシティ(真正性)の観点から復元に慎

重な立場がある一方で、教育的活用や地域理解の促進を目的とした復元事 例も数多く進められており、その是非をめぐる議論には新たな理論展開が 求められているところです。

本会議では、このような背景を踏まえ、アジア各国の考古遺跡における 復元・整備の実践を共有しながら、「上物のない考古遺跡の整備」や「復元 という選択肢の意義」について実例に即した議論を深めることを目的とし ています。その議論の中で、各国の取り組みを理論と実践の双方から検討 し、現場の意思決定や政策形成に資する具体的な知見を発信する場といた します。

プログラム ())) *プログラムは予告なく変更する場合があります。

12.17 (第一日目)

- 14:00 主催者・後援機関挨拶
- 14:20 来賓・参加者紹介
- 14:30 基調講演

本中 追

(独立行政法人国立文化財機構奈良文化財研究所長)

15:15 講演 I - オーストラリア

リチャード・マッケイ

(マッケイ・ストラテジック可能性開発ディレクター / ICOMOS 世界遺産顧問)

15:45 休憩

16:00 講演 || - 日本

海野 聡

(東京大学大学院工学系研究科建築学専攻准教授)

16:30 討議

[司会進行]

稲葉 信子 (筑波大学名誉教授)

西 和彦 (文化庁文化資源活用課文化遺産国際協力室世界文化遺産部門主任文化財調査官)

[サマライザー]

ロヒト・ジギャス (ICCROM プログラムマネージャー)

[討議参加者]

上野 邦一 (奈良女子大学名誉教授)

鈴木 地平(文化庁文化資源活用課文化遺産国際協力室世界文化遺産部門文化財調査官)

高橋 知奈津 (独立行政法人国立文化財機構奈良文化財研究所文化遺産部遺跡研究室長)

ほか、全講演者・参加者

17:00 終了

12.18 (第二日日)

- 9:30 開会・日程説明
- 9:40 講演 III - 中国

肖 金亮

(精華大学同衡都市計画設計研究院文化財保護分院総エンジニア)

10:10 講演 Ⅳ - 日本

高田 和徳

(特定非営利活動法人いちのへ文化・芸術 NPO 代表理事)

10:40 休憩

11:00 講演 V - モンゴル

オドフー・アンガラグスレン

(文化遺産保護局世界遺産オルホン渓谷文化的景観管理局保存担当官)

講演 VI - 韓国 11:30

ホン・バルグム (国家遺産庁国立伽耶文化遺産研究所)

12:00 昼食

13:00 | 講演 VII - ベトナム

ブイ・ミン・チー (ベトナム国立考古学研究所主任研究員)

13:30 総合討議

[司会進行] 稲葉 信子、西 和彦

[サマライザー]ロヒト・ジギャス

[討議参加者] 全講演者・参加者

16:50 閉会挨拶

森本 晋 (ACCU 奈良事務所長)

17:00 閉会

● 申込方法 (●●●●●

左記載の申込専用 QR コードよりお申し込みください。また、ACCU 奈良 HP からもお申し込みいただけます。

現地参加:12月14日(日)申込締切 オンライン参加:当日まで申込可

- *「entryinfo@event.nara.jp」から受付完了メールを送信しますので、事前に受信できるよう設定してください。
- *現地会場については、定員に達し次第受付を終了します。 *現地・オンライン参加いずれも事前申込が必要です。

(10) 会場アクセス

☑ 電車の場合

近鉄新大宮駅から徒歩約10分

|||||バスの場合

奈良交通バス

「奈良市庁前」「三笠中学校・NHK 前」 「奈良県コンベンションセンター」 いずれか下車すぐ



お問い合わせ ()()()

公益財団法人ユネスコ・アジア文化センター 文化遺産保護協力事務所 (ACCU 奈良)

〒632-0032 奈良県天理市杣之内町 437-3 なら歴史芸術文化村 文化財修復・展示棟2階 TEL: 0743-69-5010 FAX: 0743-69-5021

e-mail: nara@accu.or.jp

ACCU 奈良 HP https://www.nara.accu.or.jp/